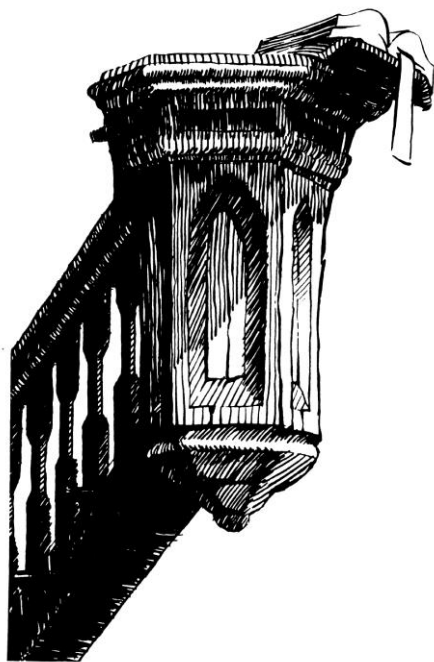


Christ Presbyterian Church Iglesia Gracia



Covenant Renewal Service
Un servicio de renovación de pacto

24 April 2016
24 de abril del 2016

*Be thoughtful, be silent, be reverent;
for here we meet with a holy God.*

*Before the service, speak to the Lord;
during the service, let the Lord speak to you;
after the service, speak to one another.*

About Receiving Communion

All who trust in Jesus Christ for salvation, are baptized members in good standing of congregations that proclaim the gospel, are repentant of their sin, and are at peace with their brothers and sisters in Christ are invited to partake of the Lord's Supper, feeding on the grace of God by faith. If you have not put your trust in Christ, please allow the elements to pass you by and take this opportunity to meditate on the meaning of the Gospel.

A Word to Parents: Baptized children are invited to the table after they have made a profession of faith and have been received as communing members by the church to which their parents belong.

As instituted by our Lord, wine is the element used in the Lord's Supper to show forth his blood shed on our behalf (Mark 14:23–25; 1 Cor 10:16; 11:20–21, 25; 1 Tim 4:3–4). If, however, for reasons of conscience, you are not able to participate using wine, grape juice is provided in the center of the tray. Also, gluten-free crackers are available for those who cannot eat bread.

Nursery today:	Susan Miller Emma Rooney
Next Sunday:	Laurie Boswell Avery Rooney

Reflection

Reflexión

Meditation on Scripture also includes persistent prayer in light of the Scripture. God gave you the Bible to help you know him, and prayer is how that relationship becomes real and meaningful.

La meditación de la palabra también incluye pasar tiempo orando con la palabra. Dios te dió la Biblia para ayudarte a que lo conocieras mejor y la oración, es como la relación se hace real y significativa.

Timothy S. Lane

The one concern of the devil is to keep the saints from praying. He fears nothing from prayerless studies, prayerless work, prayerless religion. He laughs at our toil, he mocks at our wisdom, but he trembles when we pray.

La única preocupación del diablo es mantener a los cristianos alejados de la oración. El no le teme a los estudios, obras o religión sin oración. Él se ríe de nuestro trabajo, se burla de nuestra sabiduría, pero tiembla cuando oramos.

Samuel Chadwick

“When He answers your prayer, ask him to forgive you. Then because you have been forgiven for so much, you will be able to share the grace, you have received with others.

Cuando Dios contesta tus oraciones, pídele que te perdone. Y porque se te a perdonado mucho, tu vas a poder compartir la gracia que has recibido con otros.

Winston P. Smith

We Prepare to Meet with God
Nos preparamos para reunirnos con Dios

Prelude
Preludio

'Tis So Sweet to Trust in Jesus
¡Oh Cuan Dulce es Fiar en Cristo!

'Tis so sweet to trust in Jesus,
Just to take him at this word;
Just to rest upon his promise;
Just to know, "Thus saith the Lord."

Jesus, Jesus, how I trust him!
How I've proved him o'er and o'er!
Jesus, Jesus, precious Jesus!
O for grace to trust him more!

Oh cuán dulce es fiar en Cristo
Y entregarse todo a Él
Esperar en sus promesas
Y en sus sendas serle fiel

Jesucristo, Jesucristo
ya tu amor probaste en mí
Jesucristo, Jesucristo
Siempre quiero fiar en ti.

O how sweet to trust in Jesus,
Just to trust his cleansing blood;
Just in simple faith to plunge me
'neath the healing, cleansing flood!

Es muy dulce fiar en Cristo,
Y cumplir su voluntad,
No dudando su palabra,
Que es la luz y la verdad.

God Calls Us

Dios nos llama

Trinitarian Confession and Salutation **Confesión trinitaria, saludo y voto**

Minister: We are gathered in the Name of the Father,
and of the Son, and of the Holy Spirit. *Matthew 28:19*

**People: Our help is in the name of the Lord,
who made heaven and earth!** *Psalm 124:8*

Minister: Grace, mercy and peace from God the Father
and Christ Jesus our Lord! *1 Timothy 1:2b*

People: Amen.

Ministro: Estamos reunidos en nombre del Padre,
y del Hijo, y del Espíritu Santo. *Mateo 28:19*

**Pueblo: ¡Nuestra ayuda está en el nombre del Señor,
creador del cielo y de la tierra!** *Salmo 124:8*

Ministro: Gracia, misericordia y paz, de Dios nuestro Padre
y de Cristo Jesús nuestro Señor. *1 Timoteo 1:2b*

Pueblo: ¡Amén!

Call to Worship *Psalm 84:1–4* **Llamada a la adoración** *Salmo 84:1–4*

How lovely is your dwelling place,
O Lord of hosts!

My soul longs, yes, faints
for the courts of the Lord;
my heart and flesh sing for joy
to the living God.

Even the sparrow finds a home,
and the swallow a nest for herself,
where she may lay her young,
at your altars, O Lord of hosts,
my King and my God.

Blessed are those who dwell in your house,
ever singing your praise!

¡Cuán hermosas son tus moradas,
Señor Todopoderoso!

Anhelo con el alma los atrios del Señor;
casi agonizo por estar en ellos.
Con el corazón, con todo el cuerpo,
canto alegre al Dios de la vida.
Señor Todopoderoso, rey mío y Dios mío,
aun el gorrión halla casa cerca de tus altares;
también la golondrina hace allí su nido,
para poner sus polluelos.
Dichoso el que habita en tu templo,
pues siempre te está alabando.

↑ **Hymn**
Himno

Crown Him with Many Crowns
A Cristo Coronad

Crown him with many crowns, the lamb upon his throne;
hark! How the heav'nly anthem drowns all music but its own:
awake, my soul, and sing of him who died for thee,
and hail him as thy matchless King through all eternity.

A Cristo coronad divino Salvador,
sentado en alta majestad es digno de loor
al rey de gloria paz loores tributad
y bendecid al inmortal por toda eternidad

Crown him the Lord of life who triumph o'er the grave
and rose victorious in the strife for those he came to save
his glories now we sing who died and rose on high
who died eternal life to bring and lives that death may die.

A Cristo coronad Señor de nuestro amor
al triunfante celebrad, glorioso vencedor,
potente rey de paz el triunfo consumó
y por su muerte en la cruz su grande amor mostró

Crown him the lord of love; behold his hands and side,
Those wounds, yet visible above, in beauty glorified:
No angel in the sky can fully bear that sight,
But downward bends his burning eye
At mysteries so bright.

↑ **Prayer of Petition and Adoration**
Oración de Petición y Adoración

God Cleanses Us/Dios nos Limpia

Call to Confession of Sin

Psalm 40:11–13

As for you, O Lord, you will not restrain your mercy from me;
your steadfast love and your faithfulness will ever preserve me!
For evils have encompassed me beyond number;
my iniquities have overtaken me, and I cannot see;
they are more than the hairs of my head; my heart fails me.
Be pleased, O Lord, to deliver me!
O Lord, make haste to help me!

Llamada de la Confesión de Pecado

Salmo 40:11–13

No me niegues, Señor, tu misericordia;
que siempre me protejan tu amor y tu verdad.
Muchos males me han rodeado;
tantos son que no puedo contarlos.
Me han alcanzado mis iniquidades,
y ya ni puedo ver.
Son más que los cabellos de mi cabeza,
y mi corazón desfallece.
Por favor, Señor, ¡ven a librarme!
¡Ven pronto, Señor, en mi auxilio!

Corporate Confession of Sin and Supplication for Mercy (*unison*)

Lord, we thank you because you are good, because your mercy toward us endures forever. We thank you, Father because you hear our prayers. We thank you because you are just and compassionate with a stubborn and disobedient people. We thank you for saving us from the death we deserved; eternal death. Thank you for being good to us even though we fail you in our vain outlook and in our reactions to the adversities we encounter. Father, we pray you would change our hearts, our eyes, and our ears that we may to hear your word and see your presence in the trials and tribulations we are

undergoing. All this we ask in the mighty name of our Lord, Jesus Christ, amen.

Llamada de la Confesión de Pecado

Señor te damos gracias por que tú eres bueno porque para siempre es tú misericordia para con nosotros. Te damos gracias Padre porque tú escuchas nuestras oraciones. Te damos gracias porque tú eres justo y compasivo con un pueblo terco y desobediente. Te agradecemos por habernos salvado de la muerte que merecíamos, de la muerte eterna. Gracias porque tú eres bueno con nosotros aún y cuando te fallamos con nuestra vana manera de ver las cosas y con nuestra manera de actuar ante las adversidades que enfrentamos. Padre te pedimos que cambies nuestros corazones, nuestros ojos, nuestros oídos para poder escuchar tu palabra, para poder verte en los problemas y tribulaciones que estemos pasando. Todo esto te lo pedimos en el poderoso nombre de nuestro Señor Jesucristo amén!

Declaration of Forgiveness

Psalm 118:5–8

Out of my distress I called on the Lord;
the Lord answered me and set me free.
The Lord is on my side; I will not fear.
What can man do to me?
The Lord is on my side as my helper;
I shall look in triumph on those who hate me.
It is better to take refuge in the Lord
than to trust in man.

Declaración del Perdón

Salmo 118:5–8

“Desde mi angustia clamé al SEÑOR,
y él respondió dándome libertad.
EL SEÑOR está conmigo, y no tengo miedo;
¿qué me puede hacer un simple mortal?
EL SEÑOR está conmigo, él es mi ayuda;
¡ya veré por los suelos a los que me odian!
Es mejor refugiarse en el SEÑOR
que confiar en el hombre.”

Doxología

A Dios, el Padre celestial;
Al Hijo, nuestro Redentor;
Al eterno Consolador,
Unidos, todos alabad. Amén.

God Consecrates Us
Dios nos Consagra

Prayer for Illumination
Oración de Iluminación

Reading of Scripture

Salmo 119:33–48

Teach me, O Lord, the way of your statutes;
and I will keep it to the end.
Give me understanding, that I may keep your law
and observe it with my whole heart.
Lead me in the path of your commandments,
for I delight in it.
Incline my heart to your testimonies,
and not to selfish gain!
Turn my eyes from looking at worthless things;
and give me life in your ways.
Confirm to your servant your promise,
that you may be feared.
Turn away the reproach that I dread,
for your rules are good.
Behold, I long for your precepts;
in your righteousness give me life!
Let your steadfast love come to me, O Lord,
your salvation according to your promise;
then shall I have an answer for him who taunts me,
for I trust in your word.
And take not the word of truth utterly out of my mouth,
for my hope is in your rules.
I will keep your law continually,

forever and ever,
and I shall walk in a wide place,
for I have sought your precepts.
I will also speak of your testimonies before kings
and shall not be put to shame,
for I find my delight in your commandments,
which I love.
I will lift up my hands toward your commandments, which I love,
and I will meditate on your statutes.

Lectura de la Palabra

Salmo 119:33–48

Enséñame, Señor, a seguir tus decretos,
y los cumpliré hasta el fin.
Dame entendimiento para seguir tu ley,
y la cumpliré de todo corazón.
Dirígeme por la senda de tus mandamientos,
porque en ella encuentro mi solaz.
Inclina mi corazón hacia tus estatutos
y no hacia las ganancias desmedidas.
Aparta mi vista de cosas vanas,
dame vida conforme a tu palabra.
Confirma tu promesa a este siervo,
como lo has hecho con los que te temen.
Líbrame del oprobio que me aterra,
porque tus juicios son buenos.
¡Yo amo tus preceptos!
¡Dame vida conforme a tu justicia!
Envíame, Señor, tu gran amor
y tu salvación, conforme a tu promesa.
Así responderé a quien me desprecie,
porque yo confío en tu palabra.
No me quites de la boca la palabra de verdad,
pues en tus juicios he puesto mi esperanza.
Por toda la eternidad
obedeceré fielmente tu ley.
Viviré con toda libertad,
porque he buscado tus preceptos.

Hablaré de tus estatutos a los reyes
y no seré avergonzado
pues amo tus mandamientos
y en ellos me regocijo
Yo amo tus mandamientos,
Y hacia ellos elevo mis manos;
quiero meditar en tus decretos

↑ **Hymn**
Himno

Great Is Thy Faithfulness
Grande es tu Misericordia

Great is thy faithfulness,
O God my Father;
There is no shadow of turning with thee;
Thou changest not, thy compassions, they fail not,
As thou hast been thou forever wilt be.

Great is thy faithfulness! Great is thy faithfulness!
Morning by morning new mercies I see:
All I have needed thy hand hath provided
Great is thy faithfulness,
Lord, unto me!

O Dios eterno, tu Misericordia
Ni una sombra de duda tendrá;
Tu compasión y bondad nunca fallan
Y por los siglos el mismo serás.

¡Oh tu fidelidad!, ¡Oh tu fidelidad!
Cada momento lo veo en mí
Nada me falta pues todo provees
¡Grande, Señor es tu fidelidad!

Preaching of the Word

Sermon Text: James 1:19–27

Rev. Jahaziel Cantú

Listen, Obey and Act

¹⁹ Know this, my beloved brothers: let every person be quick to hear, slow to speak, slow to anger; ²⁰ for the anger of man does not produce the righteousness of God. ²¹ Therefore put away all filthiness and rampant wickedness and receive with meekness the implanted word, which is able to save your souls.

²² But be doers of the word, and not hearers only, deceiving yourselves. ²³ For if anyone is a hearer of the word and not a doer, he is like a man who looks intently at his natural face in a mirror. ²⁴ For he looks at himself and goes away and at once forgets what he was like. ²⁵ But the one who looks into the perfect law, the law of liberty, and perseveres, being no hearer who forgets but a doer who acts, he will be blessed in his doing.

²⁶ If anyone thinks he is religious and does not bridle his tongue but deceives his heart, this person's religion is worthless. ²⁷ Religion that is pure and undefiled before God, the Father, is this: to visit orphans and widows in their affliction, and to keep oneself unstained from the world.

Predicación de la palabra

Texto del sermón: Santiago 1:19–27

Rev. Jahaziel Cantú

Escucha, Obedece y Actúa

¹⁹ Mis queridos hermanos, tengan presente esto: Todos deben estar listos para escuchar, y ser lentos para hablar y para enojarse; ²⁰ pues la ira humana no produce la vida justa que Dios quiere. ²¹ Por esto, despójense de toda inmundicia y de la maldad que tanto abunda, para que puedan recibir con humildad la palabra sembrada en ustedes, la cual tiene poder para salvarles la vida.

²² No se contenten sólo con escuchar la palabra, pues así se engañan ustedes mismos. Llévenla a la práctica. ²³ El que escucha la palabra pero no la pone en práctica es como el que se mira el rostro en un espejo ²⁴ y, después de mirarse, se va y se olvida en seguida de cómo es. ²⁵ Pero quien se fija atentamente en la ley perfecta que da libertad, y persevera en ella, no olvidando lo que ha oído sino haciéndolo, recibirá bendición al practicarla.

²⁶ Si alguien se cree religioso pero no le pone freno a su lengua, se engaña a sí mismo, y su religión no sirve para nada. ²⁷ La religión pura y sin mancha delante de Dios nuestro Padre es ésta: atender a los

huérfanos y a las viudas en sus aflicciones, y conservarse limpio de la corrupción del mundo.

Prayer of Intercession
Oración de intercession

↑ **Hymn**
Himno

Come, Thou Fount of Every Blessing
Fuente de la Vida Eterna

Come, thou fount of ev'ry blessing, tune my heart to sing thy grace;
Streams of mercy, never ceasing, call for songs of loudest praise.
Teach me some melodious sonnet, sung by flaming tongues above;
Praise the mount! I'm fixed upon it, mount of God's unchanging love.

Fuente de la vida eternal y de toda bendición,
Ensalzar tu gracia tierna debe cada corazón.
Tu piedad inagotable, abundante en perdonar,
Único ser adorable, gloria a ti debemos dar.

Here I raise my Ebenezer, hither by thy help I'm come'
And I hope, by thy good pleasure, safely to arrive at home.
Jesus sought me when a stranger, wand'ring from the fold of God:
He, to rescue me from danger, interposed his precious blood.

Toma nuestros corazones, llénalos de tu verdad,
De tu Espíritu los dones, y de toda santidad.
Guíanos en obediencia, humildad y puro amor,
Nos ampare tu presencia, oh bendito Salvador.

God Communes with Us
Dios Comulga con Nosotros

↑ **Apostles' Creed**
El Credo de los Apóstoles

p. 845, Trinity Hymnal

Creo en Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra; y en Jesucristo, su único Hijo, Señor nuestro; que fue concebido del Espíritu Santo, nació de la virgen María, padeció bajo el poder de Poncio Pilatos; fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos; al tercer día resucitó de entre los muertos; subió al cielo, y está sentado a la diestra de Dios Padre Todopoderoso; y desde allí vendrá al fin del mundo a juzgar a los vivos y a los muertos.

Creo en el Espíritu Santo, la Santa Iglesia Universal, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida perdurable. Amén.

↑ *The Gloria Patri* (#735)

Trinity Hymnal

The Sacrament of the Lord's Supper El Sacramento de la Santa Cena

*Wine is used for the communion, but grape juice is also available in the center of each tray.
El vino se usa para la comunión, pero hay jugo de uva disponible en el centro de la bandeja.*

Invitation and Supervision of the Table

1 Corinthians 11:23–29

Prayer of Thanksgiving and Consecration

The minister will lead the congregation in prayer, concluding with the Lord's Prayer in unison:

**People: Our Father in heaven,
 hallowed be your name.
Your kingdom come,
 your will be done
 on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread,
 and forgive us our debts
 as we forgive our debtors.
And lead us not into temptation,
 but deliver us from evil.
For yours is the kingdom and the power
 and the glory forever. Amen.**

**Padre nuestro que estás en los cielos, santificado
sea tu nombre. Venga tu Reino. Hágase tu
voluntad, como en el cielo, así también en la
tierra. El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy.
Perdónanos nuestras deudas,
como también nosotros perdonamos a nuestros
deudores. No nos metas en tentación,
sino líbranos del mal, porque tuyo es el Reino,
el poder y la gloria, por todos los siglos. Amén.**

Words of Institution

Matt 26:26–28; Mk 14:22–24; Lk 22:17–20

Distribution of the Bread and the Cup

Hymn — During the bread
Himno de comunión

Before the Throne of God Above
Ante el Trono Celestial

Before the throne of God above
I have a strong and perfect plea:
A great High Priest, whose name is Love,
Who ever lives and pleads for me.
My name is graven on His hands;
My name is written on His heart;
I know that while in heaven He stands,
No tongue can bid me thence depart,
No tongue can bid me thence depart.

Ante el trono celestial
el intercede hoy por mí:
Gran Sacerdote es Jesús
quien por siempre vivirá,
Y en sus manos por su amor
mi nombre ya grabado está,
Y mientras en el cielo esté
nadie de El me apartará,
nadie de El me apartará.

When Satan tempts me to despair
and tells me of the guilt within,
Upward I look and see Him there
who made an end of all my sin.
Because the sinless Savior died
my sinful soul is counted free.
For God the just is satisfied
to look on Him and pardon me,
to look on Him and pardon me.

Cuando he caído en tentación
de sentir condenación,
Al ver al cielo encontraré
al inocente quien murió,
Y por su muerte el Salvador
ya mi pecado perdonó;
Pues Dios el justo aceptó
su sacrificio hecho por mí.

Forever, O Lord, your word
is firmly fixed in the heavens.
Your faithfulness endures to all generations;
you have established the earth, and it stands fast.
By your appointment they stand this day,
for all things are your servants.
If your law had not been my delight,
I would have perished in my affliction.
I will never forget your precepts,
for by them you have given me life.
I am yours; save me,
for I have sought your precepts.
The wicked lie in wait to destroy me,
but I consider your testimonies.
I have seen a limit to all perfection,
but your commandment is exceedingly broad.
Oh how I love your law!
It is my meditation all the day.
Your commandment makes me wiser than my enemies,
for it is ever with me.
I have more understanding than all my teachers,
for your testimonies are my meditation.
I understand more than the aged,
for I keep your precepts.
I hold back my feet from every evil way,
in order to keep your word.
I do not turn aside from your rules,
for you have taught me.
How sweet are your words to my taste,
sweeter than honey to my mouth!
Through your precepts I get understanding;
therefore I hate every false way.
Your word is a lamp to my feet
and a light to my path.
I have sworn an oath and confirmed it,
to keep your righteous rules.
I am severely afflicted;
give me life, O Lord, according to your word!

Accept my freewill offerings of praise, O Lord
and teach me your rules.
I hold my life in my hand continually,
but I do not forget your law.
The wicked have laid a snare for me,
but I do not stray from your precepts.
Your testimonies are my heritage forever,
for they are the joy of my heart.
I incline my heart to perform your statutes
forever, to the end.

Lectura de la Palabra — Durante la comunión

Salmo 119:89–112

Tu palabra, Señor, es eterna,
y está firme en los cielos.
Tu fidelidad permanece para siempre;
estableciste la tierra, y quedó firme.
Todo subsiste hoy, conforme a tus decretos,
porque todo está a tu servicio.
Si tu ley no fuera mi regocijo,
la aflicción habría acabado conmigo.
Jamás me olvidaré de tus preceptos,
pues con ellos me has dado vida.
¡Sálvame, pues te pertenezco
y escudriño tus preceptos!
Los impíos me acechan para destruirme,
pero yo me esfuerzo por entender tus estatutos.
He visto que aun la perfección tiene sus límites;
¡sólo tus mandamientos son infinitos!
¡Cuánto amo yo tu ley!
Todo el día medito en ella.
Tus mandamientos me hacen más sabio que mis enemigos
porque me pertenecen para siempre.
Tengo más discernimiento que todos mis maestros
porque medito en tus estatutos.
Tengo más entendimiento que los ancianos
porque obedezco tus preceptos.
Aparto mis pies de toda mala senda
para cumplir con tu palabra.
No me desvíó de tus juicios
Porque tú mismo me instruyes.

Cuán dulces son a mi paladar tus palabras!
¡Son más dulces que la miel a mi boca!
De tus preceptos adquiero entendimiento;
por eso aborrezco toda senda de mentira.
Tu palabra es una lámpara a mis pies;
es una luz en mi sendero.
Hice un juramento, y lo he confirmado:
que acataré tus rectos juicios.
Señor, es mucho lo que he sufrido;
dame vida conforme a tu palabra.
Señor, acepta la ofrenda que brota de mis labios;
enséñame tus juicios.
Mi vida pende de un hilo,
pero no me olvido de tu ley.
Los impíos me han tendido una trampa,
pero no me aparto de tus preceptos.
Tus estatutos son mi herencia permanente;
son el regocijo de mi corazón.
Inclino mi corazón a cumplir tus decretos
para siempre y hasta el fin.
¡Cuán dulces son a mi paladar tus palabras!
¡Son más dulces que la miel a mi boca!
De tus preceptos adquiero entendimiento;
por eso aborrezco toda senda de mentira.
Tu palabra es una lámpara a mis pies;
es una luz en mi sendero.
Hice un juramento, y lo he confirmado:
que acataré tus rectos juicios.
Señor, es mucho lo que he sufrido;
dame vida conforme a tu palabra.
Señor, acepta la ofrenda que brota de mis labios;
enséñame tus juicios.
Mi vida pende de un hilo,
pero no me olvido de tu ley.
Los impíos me han tendido una trampa,
pero no me aparto de tus preceptos.
Tus estatutos son mi herencia permanente;
son el regocijo de mi corazón.
Inclino mi corazón a cumplir tus decretos
para siempre y hasta el fin.

Nunc Dimittis (Song of Simeon)

Now may your servant, Lord,
according to your word,
depart in exultation.

My rest shall be serene,
for now my eyes have seen
your wonderful salvation.

You did for all prepare
this Gift, so great, so rare,
fulfilling prophets' story;

A Light to show the way
to Gentiles gone astray,
and unto Israel's glory.

Prayer of Thanksgiving and Dedication **Oración de Gracias y Dedicación**

God Commissions and Blesses Us *Dios Nos Comisiona y Nos Bendice*

The Collection of Alms and Tithes **Collección de Ofrendas y Diezmos**

↑ Hymn **Himno**

Let Us Love and Sing and Wonder
Hoy cantemos de Él la Gloria

Let us love and sing and wonder!
Let us praise the Savior's name!
He has hushed the law's loud thunder,
He has quenched Mount Sinai's flame!
He has washed us with His blood,
He has washed us with His blood,
He has washed us with His blood,
He has brought us nigh to God!

Hoy cantemos de Él la gloria
quien es nuestro Salvador.
El calmó la ley terrible
y sus llamas apagó;
Con su sangre nos lavó,
Con su sangre nos lavó,
Con su sangre nos lavó,
Y nos acercó a Dios.

Let us love the Lord Who bought us;
Pitied us when enemies.
Called us by His grace and taught us:
Gave us ears and gave us eyes!
He has washed us with His blood,
He has washed us with His blood,
He has washed us with His blood,
He presents our souls to God!

Vamos a cantar en tiempos
Aún de angustia y tentación,
Porque amparo fiel tenemos,
y nos brinda el galardón.
Con su sangre nos lavó,
Con su sangre nos lavó,
Con su sangre nos lavó,
Y nos llevará a Dios.

↑ **The Benediction** **La Bendición**

↑ Congregation stands as able

Sermon Notes/Notas del Sermón

Listen, Obey and Act/Escucha, Obedece y Actúa

James 1:19–27/ Santiago 1:19–27

I. Why we need to listen to God's Word? –

¿Porque debemos de escuchar a la palabra de Dios?

II. Why we need to obey God's Word? –

¿Porque debemos de escuchar a la Palabra de Dios?

III. Why we need to be attentive when listening and obeying God's Word?

¿Porque debemos estar atentos cuando escuchamos y obedecemos la palabra de Dios?

Welcome to Christ Presbyterian Church

We are delighted that you have chosen to join us for worship! It is our sincere hope and prayer that you will know and experience the love, power, and presence of our King and Savior Jesus Christ.

If you are visiting, please take a moment to fill out one of our visitor cards and place it in the collection plate. If you desire any additional information, or if there are ways in which we can pray for you or be of service to you, please let us know. We count it a privilege to serve our community in the name of Christ!

About our Church

Standing in the great biblical and evangelical tradition of the Protestant Reformation, Christ Presbyterian Church is a congregation of the Presbyterian Church in America (PCA). We are committed to the Bible as the Word of God, the Reformed Faith, and the Great Commission of Jesus Christ.



3410 Peters Colony Road • Flower Mound, Texas 75022 • 972-355-5892
www.ChristPresbyterian.org • email@ChristPresbyterian.org

Staff

Pastor – Rev. John Canales

Associate Pastor – Rev. Jahaziel Cantú

Chief Musician – Christopher Oglesby

Elders: Daniel Beal, Ray White, Stephen Dubberly (on sabbatical)

Deacons: Leng Ea, Rod Miller